

Jegyzőkönyv

Készült Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2017. április 17. napján tartott testületi üléséről.

Ülés helye: Sásdi Közös Önkormányzati Hivatal Tanácskozóterme
7370 Sásd, Dózsa Gy. u. 32.

Jelen vannak: Galambosné Wágner Éva elnök, Hermann Istvánné jegyzőkönyv-hitelesítő, Kugl József, Koszorús Tímea aljegyző, Hompola Júlia jegyzőkönyvvezető.

Galambosné Wágner Éva elnök köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy a testület teljes létszámban 3 fővel jelen van, így az ülés határozatképes és azt megnyitotta.

Javasolta, hogy az alábbi napirendi pontokat tárgyalják meg:

- Beszámoló a februári a Deutsche Bühne Ungarn színházlátogatásról
- Beszámoló a hajósi utazásról
- Beszámoló az országos katalógusba kerülésről
- Ruhavásárlás az énekkar számára
- Beszámoló az idősek ajándékozásáról
- Beszámoló a március 15. ünnepségről
- Beszámoló a húsvétolásról
- Beszámoló a német nemzetiségi napról Szágyon
- Beszámoló a tormási óvodai ünnepségről

Megkérdezte van-e valakinek más javaslata?

Más javaslat nem érkezett, így a Német Nemzetiségi Önkormányzat az alábbi napirendi pontok megtárgyalása mellett döntött:

1/ Beszámoló a februári a Deutsche Bühne Ungarn színházlátogatásról
Előadó: Galambosné Wágner Éva elnök

2/ Beszámoló a hajósi utazásról
Előadó: Galambosné Wágner Éva elnök

3/ Beszámoló az országos katalógusba kerülésről
Előadó: Galambosné Wágner Éva elnök

4/ Ruhavásárlás az énekkar számára
Előadó: Galambosné Wágner Éva elnök

5/ Beszámoló az idősek ajándékozásáról
Előadó: Galambosné Wágner Éva elnök

6/ Beszámoló a március 15. ünnepségről
Előadó: Galambosné Wágner Éva elnök

7/ Beszámoló a húsvétolásról
Előadó: Galambosné Wágner Éva elnök

8/ Beszámoló a német nemzetiségi napról Szágyon
Előadó: Galambosné Wágner Éva elnök

9/ Beszámoló a tormási óvodai ünnepségről
Előadó: Galambosné Wágner Éva elnök

N a p i r e n d t á r g y a l á s a

1/ Beszámoló a februári a Deutsche Bühne Ungarn színházlátogatásról Előadó: Galambosné Wágner Éva elnök

Galambosné Wágner Éva elnök elmondta, hogy 2017. februárjában a Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselői a Deutsche Bühne Ungarn színházban jártak. A Magyarországi Német Színház Szekszárd városközpontjának egyik legszebb épületében található. Az immáron 30 éve működő, kisebbségi létéből kifolyólag speciális helyzetben lévő intézmény Magyarország egyetlen professzionális német nyelvű színháza, s egyben Tolna Megye egyetlen teátruma. Elsődleges feladatai közé tartozik a német nyelv ápolása és közvetítése, valamint a magyarországi németiség kulturális értékeinek megőrzése. A színház a német kisebbség és a magyar lakosság közötti kulturális párbeszéd nyílt fórumaként is működik. A képviselők most a „KATHARINA, AVAGY WILLIAM SHAKESPEARE MAKRANCOS HÖLGYE” című előadást tekintették meg Florin Gabriel Ionescu rendezésében. A költségeket a költségvetésből biztosították. Az előadás színvonalas volt, az este jól sikerült. Javasolta a testületnek, hogy a színházlátogatásról szóló beszámolót fogadja el.

Megkérdezte, hogy van-e valakinek kérdése, észrevétele, hozzászólása?
Mivel kérdés, észrevétel, hozzászólás nem volt, kérte szavazzanak.

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 Igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 8/2017. (IV.17.) NNÖ számú határozata

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete a Deutsche Bühne Ungarn színházlátogatásról szóló beszámolót elfogadta.

Határidő: azonnal
Felelős: Galambosné Wágner Éva elnök

2/ Beszámoló a hajósi utazásról Előadó: Galambosné Wágner Éva elnök

Galambosné Wágner Éva elnök elmondta, hogy 2017. április 1. napján Hajóson jártak. A kirándulást a német nemzetiségi értékek és kultúra felelevenítése kapcsán rendezték. A kirándulást az érseki palotával és a katolikus templom megtekintésével kezdték. Jártak a Pincefaluban, ahol helyi sváb emberekkel beszélgettek a borkóstoló során, majd a Kovács-

borházat tekintették meg. Ezt követően átutaztak Kalocsára városnézésre, Bátyán pedig a paprikamúzeumban jártak. A költségeket a költségvetésből biztosították. Javasolta a testületnek, hogy a hajósi utazásról szóló beszámolót fogadja el.

Megkérdezte, hogy van-e valakinek kérdése, észrevétele, hozzászólása?
Mivel kérdés, észrevétel, hozzászólás nem volt, kérte szavazzanak.

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 Igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
9/2017. (IV.17.) NNÖ számú határozata

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete a hajósi utazásról szóló beszámolót elfogadta.
Határidő: azonnal
Felelős: Galambosné Wágner Éva elnök

3/ Beszámoló az országos katalógusba kerülésről
Előadó: Galambosné Wágner Éva elnök

Galambosné Wágner Éva elnök elmondta, hogy év elején egy szervezet megkereste őket, és felajánlották, hogy egy országos katalógusban megjelentessék a német nemzetiségekkel kapcsolatos munkájukat. Ennek érdekében anyagi hozzájárulást kértek, valamint fotókat és beszámolót a Német Nemzetiségi Önkormányzat munkájáról. Az anyagi hozzájárulást megadták, a fotókat elküldték, a beszámoló megtörtént. A költségeket a költségvetésből biztosították.

Javasolta a testületnek, hogy az országos katalógusba való bekerülésről szóló beszámolót fogadja el.

Megkérdezte, hogy van-e valakinek kérdése, észrevétele, hozzászólása?
Mivel kérdés, észrevétel, hozzászólás nem volt, kérte szavazzanak.

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 Igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
10/2017. (IV.17.) NNÖ számú határozata

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete az országos katalógusba kerülés feltételeinek kielégítéséről a beszámolót elfogadta.
Határidő: azonnal
Felelős: Galambosné Wágner Éva elnök

4/ Ruhavásárlás az énekkar számára
Előadó: Galambosné Wágner Éva elnök

Galambosné Wágner Éva elnök elmondta, hogy idén a Deutsch-Klub énekkara számára ruhákat varrattak. Erre már nagy szükség volt, de nem csak praktikussági okokból, hanem

esztétikai okokból is erre a döntésre jutottak. Összesen 14 darab női ruháról van szó, valamint 9 mellény a férfiaknak. A költségek tartalmazzák az anyag és a munka díját is, az összeget a költségvetésből biztosítják.

Javasolta a testületnek, hogy döntsön a Deutsch-Klub énekkarának új ruháira szánt összegről.

Megkérdezte, hogy van-e valakinek kérdése, észrevétele, hozzászólása?

Mivel kérdés, észrevétel, hozzászólás nem volt, kérte szavazzanak.

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 Igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
11/2017. (IV.17.) NNÖ számú határozata

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete 300.000 Ft értékben ruhákat varrat a Deutsch-Klub énekkara részére, melynek költségét a költségvetésből biztosítja.

Határidő: azonnal

Felelős: Galambosné Wágner Éva elnök

5/ Beszámoló az idősök ajándékozásáról
Előadó: Galambosné Wágner Éva elnök

Galambosné Wágner Éva elnök elmondta, hogy a Deutsch-Klub olyan tagjait, akik most töltötték be a 80. életévüket, a hagyományok szerint ajándékkal lepték meg. Az idősök számára virágot és tortát biztosítottak a barátságos összejöveteleken, ami nagyon jó hangulatban telt. Javasolta a testületnek, hogy a hajósi utazásról szóló beszámolót fogadja el.

Megkérdezte, hogy van-e valakinek kérdése, észrevétele, hozzászólása?
Mivel kérdés, észrevétel, hozzászólás nem volt, kérte szavazzanak.

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 Igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
12/2017. (IV.17.) NNÖ számú határozata

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete 300.000 Ft értékben ruhákat varrat a Deutsch-Klub énekkara részére, melynek költségét a költségvetésből biztosítja.

Határidő: azonnal

Felelős: Galambosné Wágner Éva elnök

6/ Beszámoló március 15. ünnepségről
Előadó: Galambosné Wágner Éva elnök

Galambosné Wágner Éva elnök elmondta, hogy Sásd város idén is megrendezte a március 15. napi ünnepséget. A Sásdi ÁMK közreműködésével általános iskolás gyerekek adtak elő egy gyönyörű műsort énekkel, versekkel, melynek keretein belül a Deutsch Klub tagjainak unokái, gyermekei is felléptek, ezért a Német Nemzetiségi Önkormányzat az ünnepséghez hozzájárult, a dekorációk beszerzéséhez anyagi támogatást adott.

Javasolta a testületnek, hogy a március 15. napi ünnepségről szóló beszámolót fogadja el.

Megkérdezte, hogy van-e valakinek kérdése, észrevétele, hozzászólása?
Mivel kérdés, észrevétel, hozzászólás nem volt, kérte szavazzanak.

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 Igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
13/2017. (IV.17.) NNÖ számú határozata

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete
a március 15. napi ünnepségről szóló beszámolót elfogadta.
Határidő: azonnal
Felelős: Galambosné Wágner Éva elnök

7/ Beszámoló a húsvétolásról
Előadó: Galambosné Wágner Éva elnök

Galambosné Wágner Éva elnök elmondta, 2017. április 13. napján a Sásdi TÉKA és a Német Nemzetiségi Önkormányzat közösen húsvétolást rendezett a gyerekeknek. A kicsik játszhattak, barkácsoltak, megtanulhattak gicával tojást festeni és írni, utóbbi elfoglaltságban a NNÖ képviselői vállalták az oktató szerepet. Különböző eszközökkel, kellékek vásárlásával is hozzájárultak a naphoz, aminek összegét a költségvetésből biztosították
Javasolta a testületnek, hogy a húsvétolásról szóló beszámolót fogadja el.

Megkérdezte, hogy van-e valakinek kérdése, észrevétele, hozzászólása?
Mivel kérdés, észrevétel, hozzászólás nem volt, kérte szavazzanak.

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 Igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
14/2017. (IV.17.) NNÖ számú határozata

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete
a húsvétolásról szóló beszámolót elfogadta.
Határidő: azonnal
Felelős: Galambosné Wágner Éva elnök

8/ Beszámoló a német nemzetiségi napról Szágyon
Előadó: Galambosné Wágner Éva elnök

Galambosné Wágner Éva elnök elmondta, hogy 2017. április 15. napján, Szágyon német nemzetiségi napot tartottak, ahol a Sásdi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselői is aktívan részt vettek. A hangulat remek volt, fellépett a sásdi énekkar is. A Német Nemzetiségi Önkormányzat a szervezéshez és lebonyolításhoz anyagilag is hozzájárult, a költségeket a költségvetésből biztosították.

Javasolta a testületnek, hogy szágyi német nemzetiségi napról szóló beszámolót fogadja el.

Megkérdezte, hogy van-e valakinek kérdése, észrevétele, hozzászólása?

Mivel kérdés, észrevétel, hozzászólás nem volt, kérte szavazzanak.

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 Igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
15/2017. (IV.17.) NNÖ számú határozata

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete a szági német nemzetiségi napról szóló beszámolót elfogadta.

Határidő: azonnal

Felelős: Galambosné Wágner Éva elnök

9/ Beszámoló a tormási óvodai ünnepségről
Előadó: Galambosné Wágner Éva elnök

Galambosné Wágner Éva elnök elmondta, hogy minden tavasszal óvodai ünnepséget tartanak Tormáson. A Német Nemzetiségi Önkormányzat ehhez anyagilag is hozzájárul az ott élő német nemzetiségi gyermekekre való tekintettel, amit idén is megtettek azzal, hogy tombolatárgyat ajánlottak fel, melynek költségeit a költségvetésből biztosították. Javasolta a testületnek, hogy szági német nemzetiségi napról szóló beszámolót fogadja el.

Megkérdezte, hogy van-e valakinek kérdése, észrevétele, hozzászólása?
Mivel kérdés, észrevétel, hozzászólás nem volt, kérte szavazzanak.

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 Igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

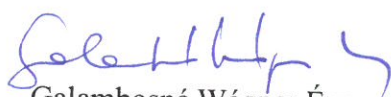
Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
16/2017. (IV.17.) NNÖ számú határozata

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete a tormási óvodai ünnepségről szóló beszámolót elfogadta.

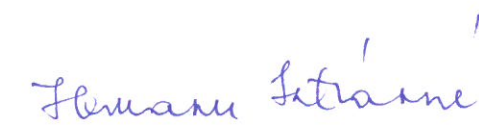
Határidő: azonnal

Felelős: Galambosné Wágner Éva elnök

Mivel több napirendi pont nem volt, Galambosné Wágner Éva elnök megköszönte a megjelenést és a testületi ülést bezárta.


Galambosné Wágner Éva
elnök




Hermann Istvánné
jegyzőkönyv-hitelesítő

J E L E N L É T I Í V

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat
2017. április 17. napján megtartott ülésen megjelentek részére

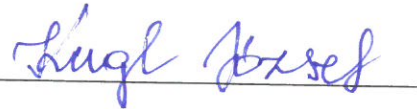
Galambosné Wágner Éva



Hermann Istvánné



Kugl József



Koszorus Tímea